

HYUNDAI

PDPD 756 DVBT



**NÁVOD K POUŽITÍ
NÁVOD NA POUŽITIE
INSTRUCTION MANUAL**

**PŘENOSNÝ 7" DVD PŘEHRÁVAČ S DVBT A 2 OBRAZOVKAMI
PRENOSNÝ 7" DVD PREHRÁVAČ S DVBT A 2 OBRAZOVKAMI
PORTABLE 7" DVD PLAYER WITH DVBT AND 2 SCREENS**

CE

OBSAH

• Důležité bezpečnostní pokyny	2
• Panel hlavní jednotky	3
• Panel zobrazovací jednotky	3
• Připojení zobrazovací jednotky	3
• Dálkový ovladač	4
• Připojení k televizoru	5
• Přehrávání MP3, WMA a MPEG4	6
• Přehrávání obrazových CD	7
• Nastavení systému	7
• Řešení problémů	9
• Část DVB-T	10
• Technické specifikace	12

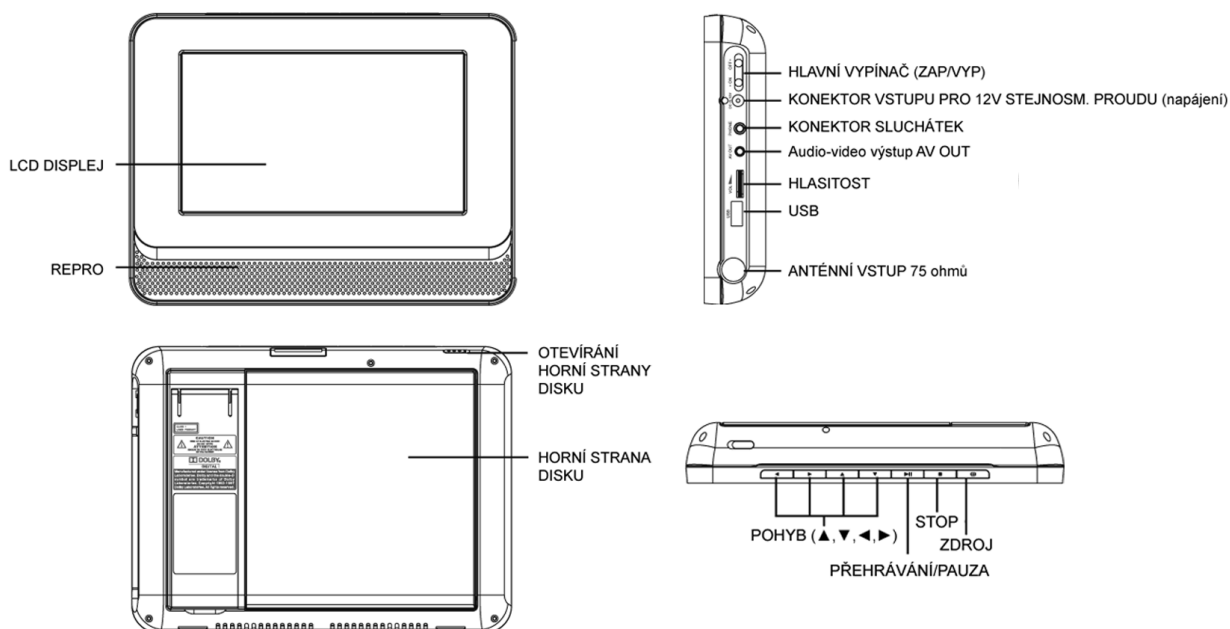
DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

- **UPOZORNĚNÍ:** Z důvodu zamezení rizika úrazu elektrickým proudem neotvírejte kryt ani zadní kryt přístroje. Uvnitř nejsou žádné součásti určené k servisu uživatelem. Přenechejte servis kvalifikovanému personálu.
- **UPOZORNĚNÍ:** Z důvodu zamezení rizika požáru nebo úrazu elektrickým proudem nevystavujte přístroj dešti ani vlhkosti.
- Nevystavujte adaptér ani přístroj vodě (kapající ani tekoucí) a nestavte na ně předměty naplněné vodou, například vázy.
- Nevystavuje přístroj přímému slunečnímu svitu a zdrojům tepla, jako jsou radiátory nebo kamna.
- Neblokujte ventilační otvory. Výřezy a otvory na přístroji jsou určeny k větrání. Neblokujte je tím, že přístroj položíte na polštář, pohovku nebo jiný podobný měkký povrch.
- Nestavte přístroj na nestabilní vozíky, stojany, trojnožky, konzole nebo stoly. Přístroj může spadnout a způsobit škodu nebo poranění.
- Na LCD panel ani na jeho rám nestavte těžké ani ostré předměty.
- Používejte pouze elektrický adaptér přiložený k přístroji. Používání jiného adaptéru bude mít za následek neplatnost záruky.
- Pokud přístroj nepoužíváte, vytáhněte jej ze zásuvky.
- Je třeba věnovat pozornost ekologickým aspektům likvidace baterií.
-  **UPOZORNĚNÍ:** Baterie (jednotlivé baterie ani sady baterií) nesmí být vystavovány nadměrnému teplu, např. slunečnímu svitu, ohni a podobně.
- **UPOZORNĚNÍ:** Nadměrná zvuková zátěž z ušních nebo hlavových sluchátek může způsobit ztrátu sluchu.
- **UPOZORNĚNÍ:** Používejte pouze příslušenství/přídavná zařízení dodávaná výrobcem. Přístroj je vybaven elektrickým adaptérem, který je odpojovacím zařízením a jako takové musí zůstat snadno dostupné.

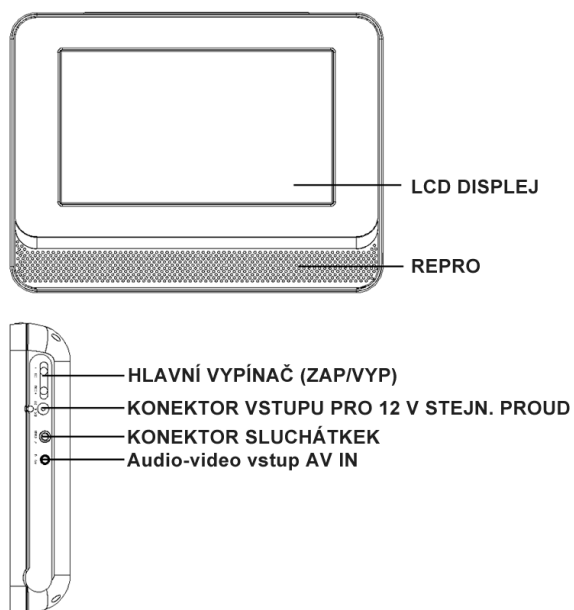


VAROVÁNÍ: USB flash disk by měl být připojen v jednotce napřímo. Prodlužovací USB kabel by neměl být používán, kvůli možné ztrátě dat nebo způsobenému rušení během přenosu.

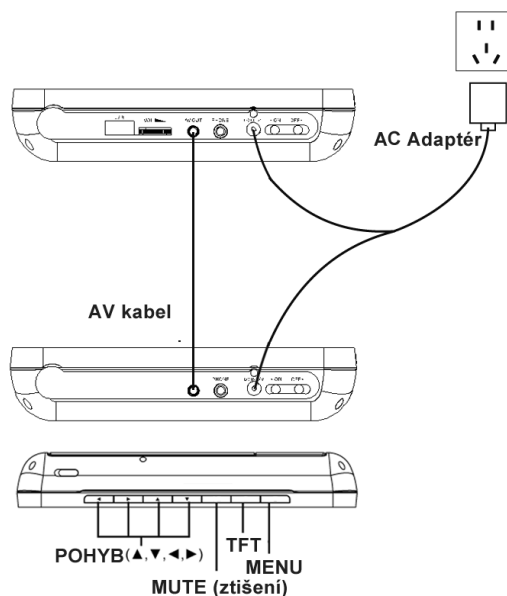
PANEL HLAVNÍ JEDNOTKY



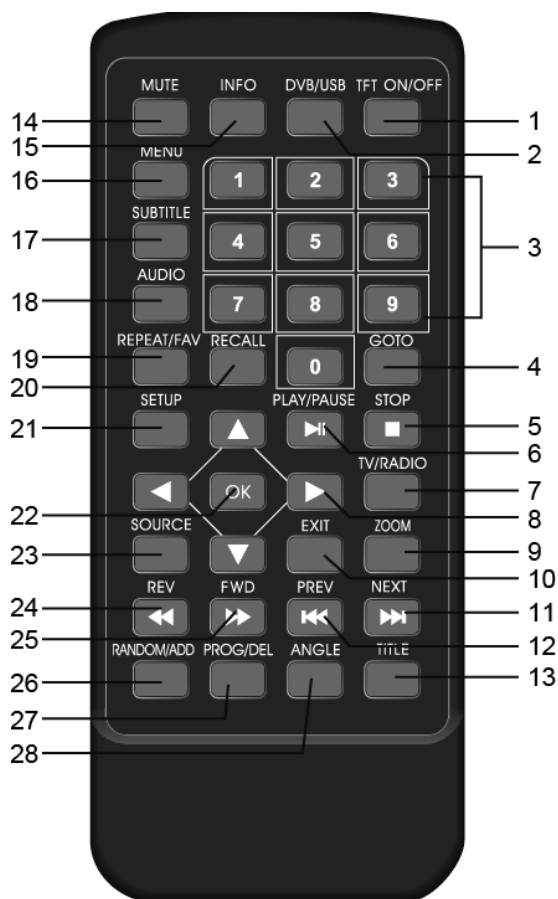
PANEL ZOBRAZOVACÍ JEDNOTKY



PŘIPOJENÍ ZOBRAZOVACÍ JEDNOTKY



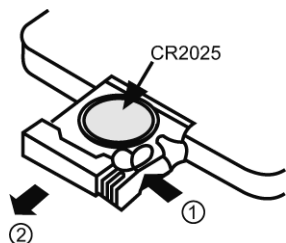
DÁLKOVÝ OVLADAČ



1. Zap./vyp. obrazovky
2. DVB/USB
3. ČÍSELNÁ TLAČÍTKA
4. PŘEJÍT NA
5. STOP
6. PŘEHRÁVÁNÍ/PAUZA
7. TV/RÁDIO
- 8.
9. ZOOM/EPG
10. KONEC
11. DALŠÍ
12. PŘEDCHOZÍ
13. TITUL
14. VYPNUTÍ ZVUKU
15. INFORMACE
16. MENU
17. TITULKY
18. ZVUK
19. OPAKOVÁNÍ/OBLÍBENÉ
20. VYVOLÁNÍ
21. NASTAVENÍ
22. OK
23. ZDROJ
24. VZAD
25. VPŘED
26. NÁHODNĚ/PŘIDAT
27. PROGRAM/VYMAZAT
28. ÚHEL

Příprava dálkového ovladače

Položte dálkový ovladač na rovný povrch a vložte do něj přiloženou knoflíkovou baterii dle popisu níže.



1. Zatlačte tlačítko doleva
2. Vysuňte zásuvku baterie
3. Zasuňte baterii do výřezu. Ujistěte se, že polarita odpovídá symbolům uvnitř prostoru pro baterii.
4. Zasuňte zásuvku do dálkového ovladače.

Údaje o baterii

Typ baterie: 1x CR2025, 3V

Životnost: přibližně 1 rok (při normálním používání a pokojové teplotě)

Používání dálkového ovladače

Namiřte dálkový ovladač na přístroj. Dálkový ovladač nejlépe funguje na vzdálenost maximálně 5 metrů a v úhlu do 30° k čelu přístroje. Mezi dálkovým ovladačem a infračerveným senzorem přístroje nesmí být překážky. Nepokládejte dálkový ovladač na přímé sluneční světlo. Pokud dálkový ovladač nefunguje, i když je v blízkosti přístroje, vyměňte baterii.

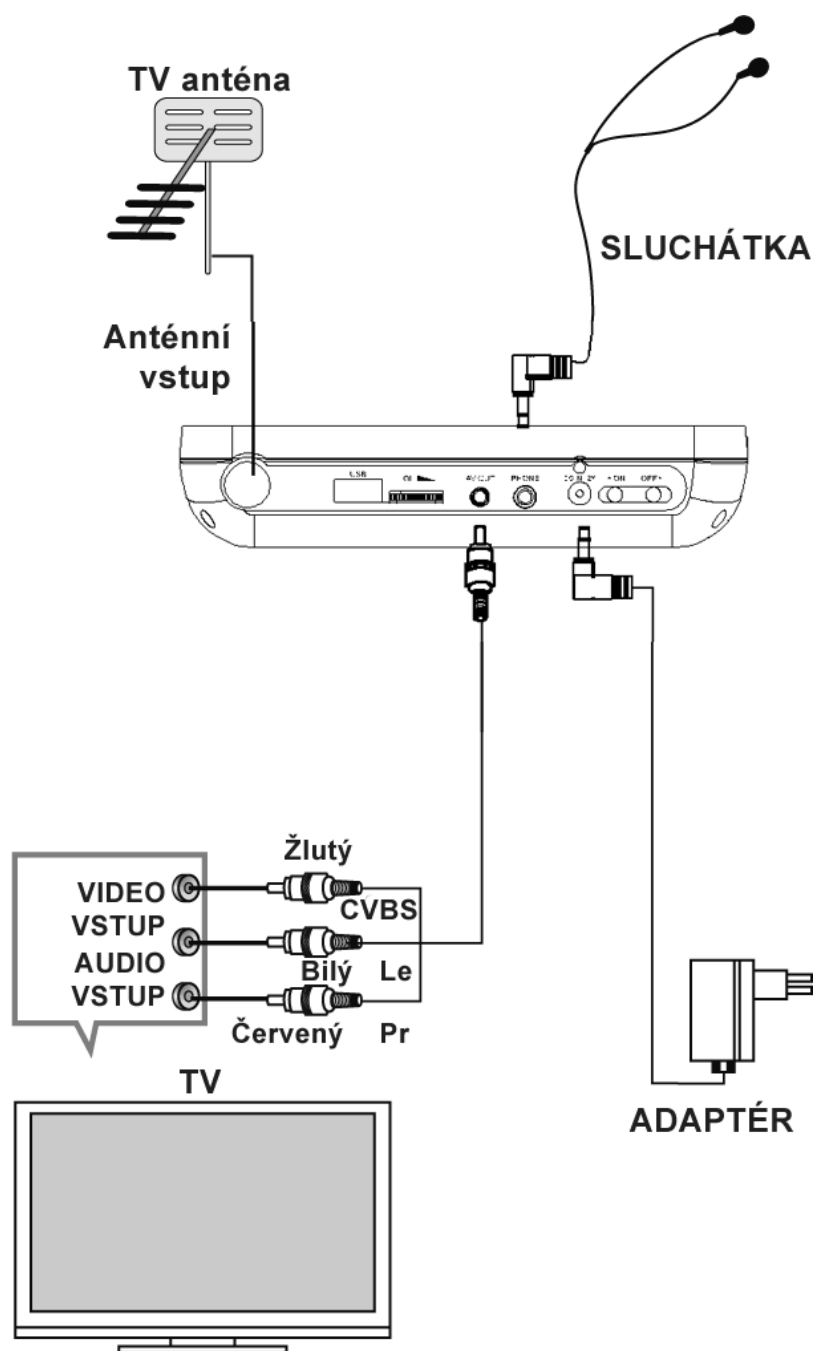
Poznámky k baterii

Pokud dálkový ovladač delší dobu nepoužíváte, baterii vyjměte.

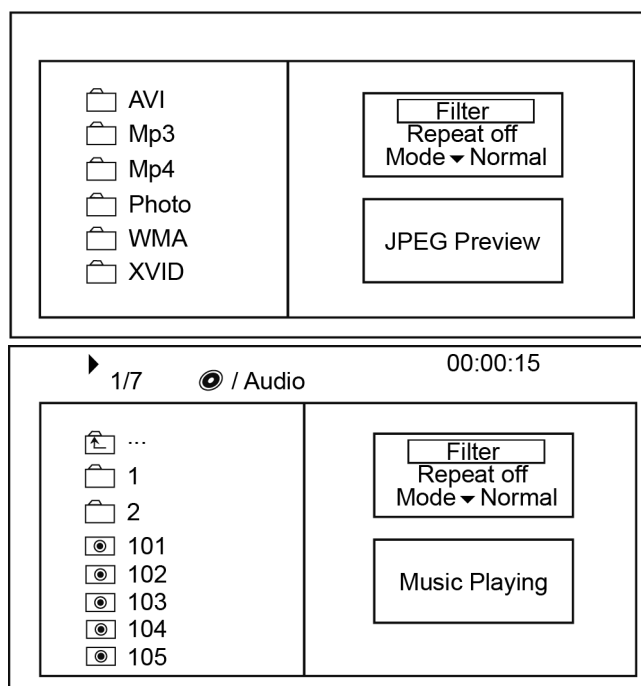
Baterii nezahřívejte ani nevhazujte do ohně.

Baterii nerozebírejte, nedeformujte ani neupravujte.

PŘIPOJENÍ K TELEVIZORU



PŘEHRÁVÁNÍ MP3, WMA A MPEG4



Disky MP3/WMA/MPEG4 mají strukturu adresáře dle obrázku vlevo.

Pomocí **směrových tlačítek** zvolte kořenový adresář a poté tlačítkem ENTER vstupte do vedlejšího adresáře.

Pomocí **směrových tlačítek** zvolte požadovanou stopu a poté spustíte přehrávání hudby nebo filmu tlačítkem **ENTER** nebo **PLAY**.

Pokud se chcete vrátit do vyššího menu, zvolte pomocí **směrových tlačítek** ikonu  a stiskněte tlačítko **ENTER**.

Filtr: Umožňuje vybírat kategorie souborů zobrazených v seznamu.

Tento výběr se provádí mezi 3 kategoriemi: Audio, Foto a Video.

Opakování: Přepínání mezi jednotlivými režimy opakování.

Režim: Volba různých režimů přehrávání.

Normálně: Režim náhodného přehrávání je zrušen.

Náhodně: Režim náhodného přehrávání je aktivován. Pokud se přehrávání dostane na konec každé kapitoly/stopy, začne se náhodně přehrávat jiná kapitola/stopa, dokud se nepřehrají všechny kapitoly/stopy nebo pokud režim náhodného přehrávání nezrušíte přepnutím do jiného režimu.

Začátky skladeb: V tomto režimu se bude stopa přehrávat vždy prvních 10 sekund a poté se přeskočí na další stopu.

Režim editace: Aktivace režimu naprogramovaného přehrávání. Pokud vyberete tento režim, stiskněte na adresáři LEVÉ **směrové tlačítko** a stisknutím tlačítka ENTER zvolte požadovanou stopu. Stisknutím **Přidat do programu** spustíte naprogramované přehrávání.

Přehled programu: Zobrazí se naprogramované stopy.

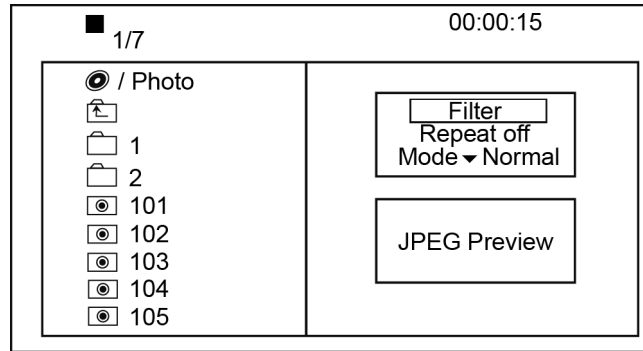
Přehled adresáře: Zobrazí se adresář stop.

Přidat do programu: Volbou stopy a stisknutím **Přidat do programu** přidáte stopu z adresáře naprogramovaného přehrávání.

Vymazat program: V režimu úplného zastavení (stiskněte dvakrát tlačítko **STOP**) zvolte stopu a stisknutím **Vymazat program** vymažete stopu z adresáře naprogramovaného přehrávání.

OBRAZOVÉ CD KODAK

OBRAZOVÝ CD disk má stejnou adresářovou strukturu, jaká je zobrazena na následujícím obrázku:



Směrovými tlačítky zvolte hlavní adresář a poté stisknutím tlačítka ENTER vstupte do vedlejšího adresáře.

Směrovými tlačítky zvolte požadovaný obrázek a poté jej přehrajte stisknutím tlačítka **ENTER** nebo **PLAY**.

Pokud se chcete vrátit do vyššího menu, **směrovými tlačítky** zvolte ikonu  a stiskněte tlačítko **ENTER**.

Otáčení obrázku

Ve stavu přehrávání obrázku otáčejte **směrovými tlačítky** obrázek.

Stisknutím tlačítka ANGLE změníte režim skenování obrázku.

NASTAVENÍ SYSTÉMU

PRÁCE S MENU

Stiskněte tlačítko **SETUP** na dálkovém ovladači. Zobrazí se MENU NASTAVENÍ (hlavní menu).

Po vstupu do menu nastavení vyberte směrovými tlačítky pro pohyb nahoru a dolů požadovanou položku a poté potvrďte stisknutím tlačítka **ENTER**.

Stisknutím **LEVÉHO** směrového tlačítka se vrátíte do hlavního menu nebo vyššího menu.

Pokud chcete nastavení opustit, stiskněte znovu tlačítko **SETUP**.

V MENU NASTAVENÍ můžete zvolit jednu z následujících možností:

NASTAVENÍ JAZYKA

V menu nastavení zvolte **Jazyk**. Zobrazí se menu **Jazyka**:

Jazyk	Jazyk OSD
Video	Titulky
Přístupnost	Titulky MPEG4
Ostatní	Audio
	Menu DVD

Jazyk OSD

Pomocí této položky zvolte jazyk menu nastavení a zobrazení na obrazovce.

Titulky

Tato možnost umožňuje nastavení jazyka titulků.

Řiďte se pokyny uvedenými v MENU NASTAVENÍ DVD v kombinaci s požadovanou možností.

Titulky MPEG4

Volba různých možností kódování titulků.

Audio

Řiďte se pokyny uvedenými v **MENU NASTAVENÍ DVD** v kombinaci s požadovanou možností. Tato položka poskytuje možnost volby jazyků nahraných na disku.

Menu DVD

Tato položka menu poskytuje možnost volby jazyků filmu.

Řiďte se pokyny uvedenými v **MENU NASTAVENÍ DVD** v kombinaci s požadovanou možností.

NASTAVENÍ VIDEO

V menu nastavení zvolte **Video** a zobrazí se vedlejší menu **Video**:

Jazyk	Poměr stran
Video	TV systém
Přístupnost	Inteligentní obraz
Ostatní	

Poměr stran

Poměr stran obrazu závisí na formátu disku. Některé disku nemohou poskytnout obraz s poměrem stran, který zvolíte. Pokud přehráváte disk nahraný ve formátu 4:3 na širokoúhlém televizoru, objeví se na levé a pravé straně obrazovky černé pruhy. Obrazovku musíte nastavit v závislosti na typu televizoru, který máte.

TV systém

Tento přístroj podporuje výstup různých systémů, včetně **NTSC** a **PAL**.

Pokud má váš televizor pouze systém **NTSC** nebo **PAL** a zvolíte ten nesprávný z nich, bude obrazovka blikat a zmizí z ní barvy.

Poznámka: Pro více informací o formátu výstupu viz návod k vašemu televizoru.

Inteligentní obraz

Nastavení parametrů zobrazení pro video výstup.

Standard: Výchozí parametry

Jasný: Interní nastavení pro parametry jasného zobrazení.

Měkký: Interní nastavení pro parametry měkkého zobrazení.

Dynamický: Jas, kontrast, barva, atd. nastavené uživatelem.

NASTAVENÍ PŘÍSTUPNOSTI

V menu nastavení zvolte **Přístupnost**. Zobrazí se vedlejší menu **Přístupnost**.

Poznámka: Ne všechny DVD disky přístupnost podporují.

Jazyk	Rodičovská kontrola
Video	Nastavení hesla
Přístupnost	
Ostatní	

Rodičovská kontrola

Volba přístupnosti umožňuje uživateli nastavit funkci rodičovské kontroly přehrávače.

Zvolte **Rodičovskou kontrolu** a tlačítkem **ENTER** vyberte příslušnou možnost.

Poznámka: Před nastavením **Rodičovské kontroly** je třeba zadat heslo.

Nastavení hesla:

Tlačítka 0 – 9 zadejte čtyřmístné heslo a poté potvrďte tlačítkem **ENTER**.

Poznámka: Pokud heslo zapomenete, použijte k přístupu univerzální heslo **6666**.

OSTATNÍ NASTAVENÍ

V menu nastavení zvolte **OSTATNÍ** a zobrazí se následující vedlejší menu:

* Použít výchozí nastavení. Resetujte data nastavení na výchozí hodnoty z výroby a znovu načtěte disk.

Jazyk	Použít výchozí nastavení
Video	
Přístupnost	
Ostatní	

ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ

Než se obrátíte na zákaznickou podporu, projděte si možná řešení problému v následující tabulce.

Máte-li podezření na poruchu, ihned DVD přehrávač vypněte. Vytáhněte jej ze zásuvky a zkontrolujte, zda má přehrávač obvyklou teplotu nebo zda se z něj nekouří.

DVD přehrávač nefunguje	Není zavřeno víko disku	Zavřete víko disku
	Není vložen disk	Vložte disk
	Disk je vložen naopak	Vložte disk potištěnou stranou nahoru
	Disk je znečištěný nebo deformovaný	Očistěte disk nebo vložte jiný disk
	Kód regionu přehrávače neodpovídá kódu regionu disku.	Nakupujte DVD disky s odpovídajícím kódem regionu
	Vlhkost na čočce	Vyjměte disk a vypněte DVD přehrávač na nejméně dvě hodiny
Není zvuk	Zařízení není správně zapojeno	Zkontrolujte propojení a zapojte zařízení správně
	Jsou připojena sluchátka (jsou vypnuté reproduktory)	Odpojte sluchátka
	Nesprávné nastavení zvuku DVD	Zkontrolujte nastavení zvuku a nastavte jej správně
	Disk je znečištěný nebo deformovaný	Očistěte disk nebo vložte jiný disk
Není obraz	Je vypnutá TV obrazovka nebo je v nesprávném video režimu.	Zapněte LCD obrazovku a (nebo) nastavte správný video režim
	Zařízení není správně zapojeno	Zkontrolujte propojení a zapojte zařízení správně
Špatná kvalita obrazu a (nebo) zvuku	Disk je znečištěný nebo deformovaný	Očistěte disk nebo vložte jiný disk
Opakované přehrávání úseku	Je zapnut režim smyčky	Vypněte režim smyčky
	Disk je znečištěný nebo deformovaný	Očistěte disk nebo vložte jiný disk
Dálkový ovladač nefunguje	Překážka mezi dálkovým ovladačem a DVD přehrávačem	Odstraňte překážku
	Dálkový ovladač není namířen na DVD přehrávač	Namířte dálkový ovladač přímo na DVD přehrávač
	Baterie dálkového ovladače je nesprávně vložena	Zkontrolujte polaritu baterie, a pokud je třeba, vložte baterii správně
	Baterie je slabá nebo zcela vybitá	Vložte novou baterii

ČÁST DVB-T

1. První instalace

Používáte-li přijímač poprvé, zobrazí se menu **První instalace**, které vás provede prvotním nastavením. Nastavení dokončete pomocí dálkového ovladače.

Init Install	
OSD Language : English	English Francais Espanol Deutsch Nederlands Polski
Area : Germany	
Time Zone : GMT+1	
FTA Default setting	

- A. V menu **První instalace** můžete zvolit regionální nastavení a nastavit svůj jazyk, zemi A časovou zónu.
- B. Poté tlačítkem **ENTER** spustíte automatické vyhledávání kanálů.
- C. Vyčkejte na dokončení vyhledávání. V případě, že budete chtít vyhledávání zastavit, stiskněte tlačítko **EXIT**. Již nalezené kanály se uloží.
- D. Po dokončení se všechny nalezené aktivní kanály automaticky uloží. Začne se přehrávat poslední kanál.
- E. **Chcete-li regionální nastavení resetovat** a vymazat všechny uložené kanály, můžete zvolit **Výchozí nastavení FTA** a **potvrzením provést reset**.

2. Režim DVB hlavního menu

Po stisknutí tlačítka **SETUP** nebo **MENU** se na obrazovce objeví hlavní menu nastavení DVB. Poté tlačítkem **DOLŮ** označte možnost menu DVB.

Instalace
Automatické vyhledávání
Manuální vyhledávání
Nastavení systému

A. Automatické vyhledávání

Zvolte možnost Automatické vyhledávání. Funguje stejně jako při První instalaci. Viz část o první instalaci.

B. Manuální vyhledávání

Pokud po provedení automatického vyhledávání některý kanál chybí nebo chcete přidat kanály, které začaly nově vysílat, můžete tyto kanály najít pomocí **Manuálního vyhledávání**.

Chcete-li manuálně vyhledat cílový kanál, musíte znát jeho parametry, např. frekvenci a šířku pásma. Stisknutím tlačítka **ENTER** spustíte manuální vyhledávání.

Po nalezení kanálu se tento kanál přidá k aktuálnímu seznamu kanálů.

Pokud není nalezen žádný signál, zobrazí se zpráva upozorňující, že nebyl nalezen žádný signál. Jinak se vyhledaný kanál uloží a přidá se k aktuálnímu seznamu kanálů.

C. Nastavení systému

1. Jazyk

Tlačítkem **DOLŮ** označte možnosti jazyka a poté přepněte na nastavení jazyka tlačítkem **DOPRAVA**.

2. Oblast

Tlačítkem **DOLŮ** označte možnost oblasti. Zde můžete volit z různých zemí, například Anglie, Německo, Francie, Španělsko, atd.

3. Časová zóna

Zvolte příslušnou časovou zónu, aby se vám správně zobrazoval místní čas.

4. Výchozí nastavení FTA

Chcete-li resetovat regionální nastavení a vymazat všechny uložené kanály, můžete zvolit **Výchozí nastavení FTA** a **potvrzením provést reset**.

3. FUNKCE OBLÍBENÉ

V režimu DVB-T stiskněte tlačítko **ENTER**. Uvidíte seznam kanálů. Poté zvolte svůj oblíbený kanál a stisknutím tlačítka **RANDOM/ADD** tento kanál přidejte mezi oblíbené kanály. Nebo můžete stisknutím tlačítka **PROG/DEL** oblíbený kanál vymazat. Seznam oblíbených kanálů můžete poté zobrazit stisknutím tlačítka **REPEAT/FAV**.

4. Řešení problémů

Máte-li otázky, nahlédněte do průvodce řešením problémů, který následuje níže.

1. Přístroj nefunguje

Vypněte napájení a poté jej znovu zapněte.

2. Dálkový ovladač nefunguje

Ujistěte se, že baterie dálkového ovladače jsou v pořádku.

Namiřte dálkový ovladač přímo na infračervený senzor přehrávače.

Odstraňte všechny překážky mezi dálkovým ovladačem a infračerveným senzorem.

3. Žádný obraz, žádný zvuk

Nesprávné propojení se síťovým adaptérem nebo adaptérem automobilu.

Používáte neschválený zdroj napájení. Hlavní vypínač je v poloze OFF (Vypnuto).

4. Žádný obraz

Zkontrolujte, zda je anténa správně nastavena.

Zkontrolujte, zda je správně zvolen kanál nebo země.

Je možné, že je třeba provést reset nebo nové vyhledání.

5. Žádný zvuk

Zkontrolujte, zda není zvuk vypnutý.

Zkontrolujte, zda nejsou zapojena sluchátka.

Zkontrolujte, zda není stisknuto tlačítko reproduktoru.

Zkontrolujte, zda není stisknuto tlačítko vypnutí zvuku.

6. Žádný signál

Zkontrolujte, zda je vybrána správná země. Možná je signál příliš slabý.

7. Tmavý obraz

Nastavte správně jas a kontrast.

8. Během jízdy obraz kostičkuje nebo se zhoršuje zvuk

Signál je v místě příliš slabý.

TECHNICKÉ SPECIFIKACE

Režim přehrávání	NTSC/PAL
Režim disků	DVD,VCD, CD, MP3, CD-R, CD-RW, JPEG, DVD+ -R/W, MPEG4

Charakteristika video

Odstup signál	
šum pro video	≥ 65 dB
Rozlišení	500 řádků

Charakteristika audio

Kmitočtová odezva	fs 96 KHz: 20 Hz - 20 KHz: +/-1 dBI
Odstup signál	
šum pro audio	≥ 90 dB
Dynamický rozsah	≥ 80 dB
Zkreslení	< 0.01%
D/A převodník	96 KHz/24 bit

Výstupní charakteristika

Vstupní kmitočet	VHF 177,5 MHz až 226,5 MHz UHF 474 MHz až 858 MHz
Zobrazovací zařízení	Barevný zcela plochý LCD displej
Velikost obrazovky	7 palců (23 cm)
Video výstup	1 VŠ - Š (75 Ω)
Audio výstup	dvoukanálový
Napájecí napětí	stejnosměrný proud 12 V
Příkon	≤ 12 W
Rozměry	2x 213x163x35 mm
Váha (NETTO)	1080 g

Změna technické specifikace výrobku vyhrazena výrobcem.



VAROVÁNÍ: NEVYSTAVUJTE SPOTŘEBIČ DEŠTI NEBO VLHKOSTI ABYSTE PŘEDEŠLI VZNIKU POŽÁRU NEBO ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM. VŽDY SPOTŘEBIČ VYPNĚTE ZE ZÁSUVKY KDYŽ JEJ NEPOUŽÍVÁTE NEBO PŘED OPRAVOU. V PŘÍSTROJI NEJSOU ŽÁDNÉ ČÁSTI OPRAVITELNÉ SPOTŘEBITELEM. VŽDY SE OBRACEJTE NA KVALIFIKOVANÝ AUTORIZOVANÝ SERVIS. PŘÍSTROJ JE POD NEBEZPEČNÝM NAPĚTÍM.

Informace o ochraně životního prostředí

Udělali jsme to nejlepší pro snížení množství obalů a zajistili jsme jejich snadné rozdělení na 3 materiály: lepenka, papírová drť a roztažený polyetylén. Tento přístroj obsahuje materiály, které mohou být po demontáži specializovanou společností recyklovány. Dodržujte prosím místní nařízení týkající se nakládání s balíci materiály, vybitými bateriemi a starým zařízením.

Likvidace starého elektrozařízení a použitých baterií a akumulátorů



Tento symbol na výrobku, jeho příslušenství nebo na jeho obalu označuje, že s výrobkem nesmí být nakládáno jako s domácím odpadem.

Po ukončení životnosti odevzdejte prosím výrobek nebo baterii (pokud je přiložena) v příslušném místě zpětného odběru, kde bude provedena recyklace tohoto elektrozařízení a baterií. V Evropské unii a v ostatních evropských zemích existují místa zpětného odběru vysloužilého elektrozařízení. Tím, že zajistíte správnou likvidaci výrobku, můžete předejít možným negativním následkům

pro životní prostředí a lidské zdraví, které se mohou v opačném případě projevit jako důsledek nesprávné manipulace s tímto výrobkem nebo baterií či akumulátorem. Recyklace materiálů přispívá k ochraně přírodních zdrojů. Z tohoto důvodu prosím nevyhazujte vysloužilé elektrozařízení a baterie / akumulátory do domovního odpadu.

Informace o tom, kde je možné vysloužilé elektrozařízení zdarma odložit, získáte u vašeho prodejce, na obecním úřadě nebo na webu **www.asekol.cz**. Informace o tom, kde můžete zdarma odevzdat použité baterie nebo akumulátory, získáte také u vašeho prodejce, na obecním úřadě a na webu **www.ecobat.cz**.

Dovozce zařízení je registrován u kolektivního systému ASEKOL s.r.o. (pro recyklaci elektrozařízení) a u kolektivního systému ECOBAT s.r.o. (pro recyklaci baterií a akumulátorů).

Výrobce: Hyundai Corporation, Seoul, Korea

OBSAH

• Dôležité bezpečnostné pokyny	14
• Panel hlavnej jednotky	15
• Panel zobrazovacej jednotky	15
• Pripojenie zobrazovacej jednotky	15
• Diaľkový ovládač	16
• Pripojenie k televízoru	17
• Prehrávanie MP3, WMA a MPEG4	18
• Prehrávanie obrazových CD	19
• Nastavenie systému	19
• Riešenie problémov	21
• Časť DVB-T	22
• Technické špecifikácie	24

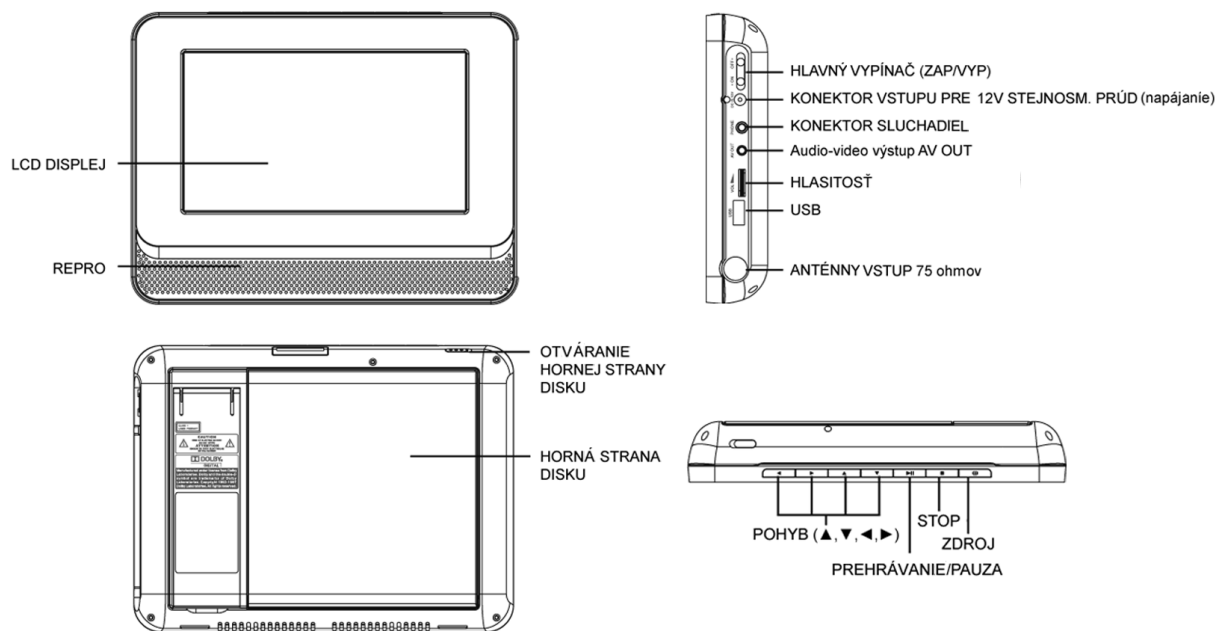
DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

- **UPOZORNENIE:** Z dôvodu zníženia rizika úrazu elektrickým prúdom neodstraňujte kryt ani zadný kryt prístroja. Vnútri sa nenachádzajú žiadne súčasti určené k obsluhu užívateľom. Zverte servis kvalifikovanému personálu.
- **UPOZORNENIE:** Z dôvodu zníženia rizika úrazu elektrickým prúdom, nevystavujte toto zariadenie dažďu ani vlhkosti
- Nevystavujte adaptér ani prenosný prehrávač DVD vode (kvapkajúcej ani tečúcej) a nestavajte na neho predmety naplnené tekutinou, ako napríklad vázy.
- Nevystavujte prenosný DVD prehrávač priamemu slnku a zdrojom tepla, ako sú radiátory alebo kachle.
- Neblokujte vetracie otvory. Prieduchy a otvory na prístroji sú určené na vetranie. Nesmú sa blokovať tým, že prenosný DVD prehrávač postavíte na vankúš, pohovku alebo iný podobný povrch.
- Nestavajte prenosný DVD prehrávač na nestabilné vozíky, stojany, trojnožky, konzole alebo stoly. Môže dôjsť k pádu prístroja s následkom škody alebo zranenia.
- Na LCD panel ani na jeho rám nestavte ťažké ani ostré predmety.
- Používajte iba elektrický adaptér priložený k prenosnému DVD prehrávaču. Používanie iného adaptéru bude mať za následok zrušenie platnosti záruky.
- Ak prístroj nepoužívate, vytiahnite ho zo zásuvky.
- Je treba venovať pozornosť ekologickým aspektom likvidácie batérií.
-  **UPOZORNENIE:** Batérie (jedna batéria alebo set batérií) nesmie byť vystavená nadmernému teplu, napríklad slnečnému svitu, ohňu, a pod.
- **UPOZORNENIE:** Nadmerná zvuková záťaž z ušných alebo hlavových slúchadiel môže spôsobiť stratu sluchu.
- **UPOZORNENIE:** Používajte len príslušenstvo/prídavné zariadenia dodávané výrobcom. Prístroj je vybavený elektrickým adaptérom, ktorý je odpojovacím zariadením a ako také musí zostať ľahko dostupné.

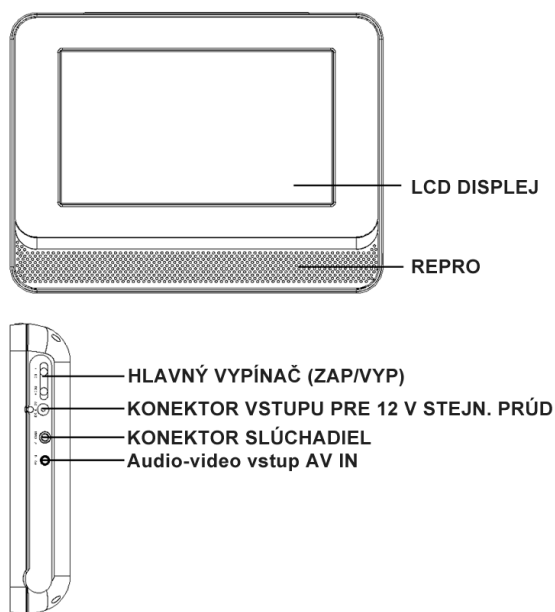


VAROVANIE: USB flash disk by mal byť pripojený v jednotke napriamo. Predlžovací USB kábel by nemal byť používaný, kvôli nožnej strate dát alebo spôsobenému rušeniu počas prenosu.

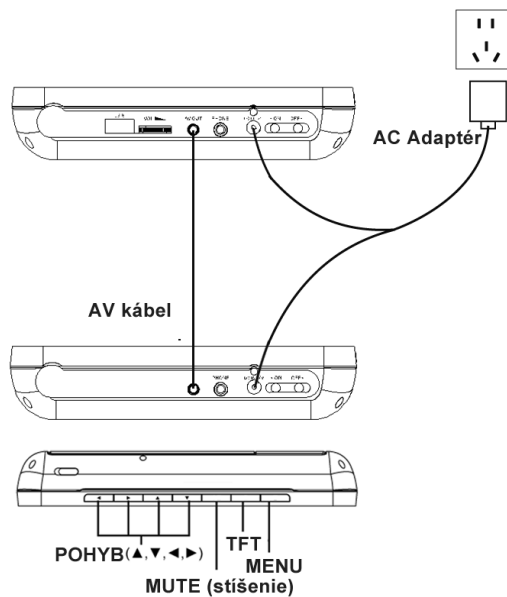
PANEL HLAVNEJ JEDNOTKY



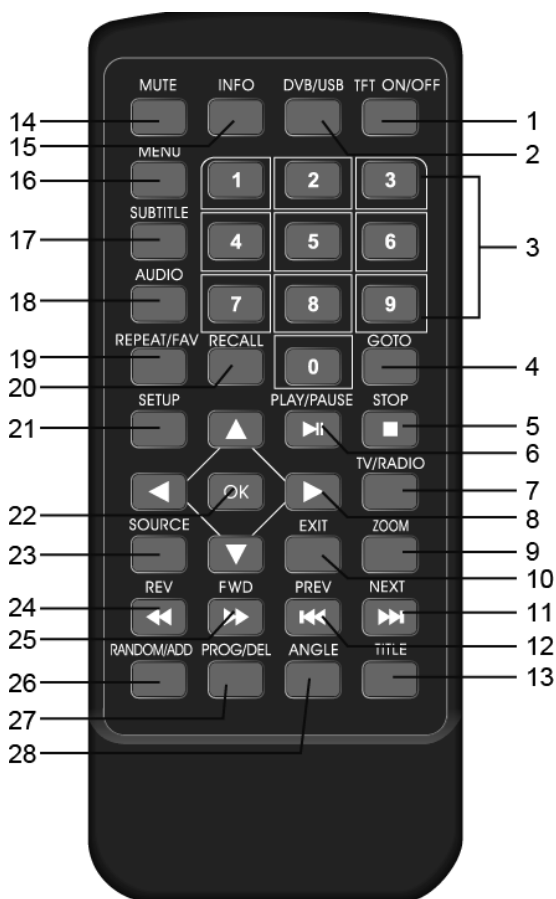
PANEL ZOBRAZOVACEJ JEDNOTKY



PRIPOJENIE ZOBRAZOVACEJ JEDNOTKY



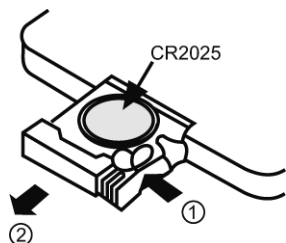
DIAL'KOVÝ OVLÁDAČ



1. Zap./vyp. obrazovky
2. DVB/USB
3. ČÍSELNÉ TLAČIDLÁ
4. PREJSTĚ NA
5. STOP
6. PREHRÁVANIE /PAUZA
7. TV/RÁDIO
8. > < << >>
9. ZOOM/EPG
10. KONIEC
11. ĎALŠÍ
12. PREDCHÁDZAJÚCI
13. TITUL
14. VYPNUTIE ZVUKU
15. INFORMÁCIE
16. MENU
17. TITULKY
18. ZVUK
19. OPAKOVANIE /OBLÚBENÉ
20. VYVOLANIE
21. NASTAVENIE
22. OK
23. ZDROJ
24. VZAD
25. VPRED
26. NÁHODNE /PRIDAŤ
27. PROGRAM /VYMAZAŤ
28. UHOL

Príprava diaľkového ovládača

Položte diaľkový ovládač na rovný povrch a vložte do neho priloženú okrúhlu batériu podľa popisu nižšie.



1. Zatlačte tlačidlo doľava
2. Vysuňte zásuvku batérie
3. Zasuňte batériu do výrezu. Uistite sa, že polarita zodpovedá symbolom vnútri priestoru pre batériu.
4. Zasuňte zásuvku do diaľkového ovládača.

Údaje o batérii

Typ batérie: 1x CR2025, 3V

Životnosť: približne 1 rok (pri normálnom používaní a pri izbovej teplote)

Používanie diaľkového ovládača

Namierte diaľkový ovládač na prístroj. Diaľkový ovládač najlepšie funguje na vzdialenosť maximálne 5 metrov a v uhle do 30° k čelu prístroja. Medzi diaľkovým ovládačom a infračerveným senzorom prístroja nesmú byť prekážky. Nekladte diaľkový ovládač na priame slnečné svetlo. Ak diaľkový ovládač nefunguje, aj keď je v blízkosti prístroja, vymeňte batériu.

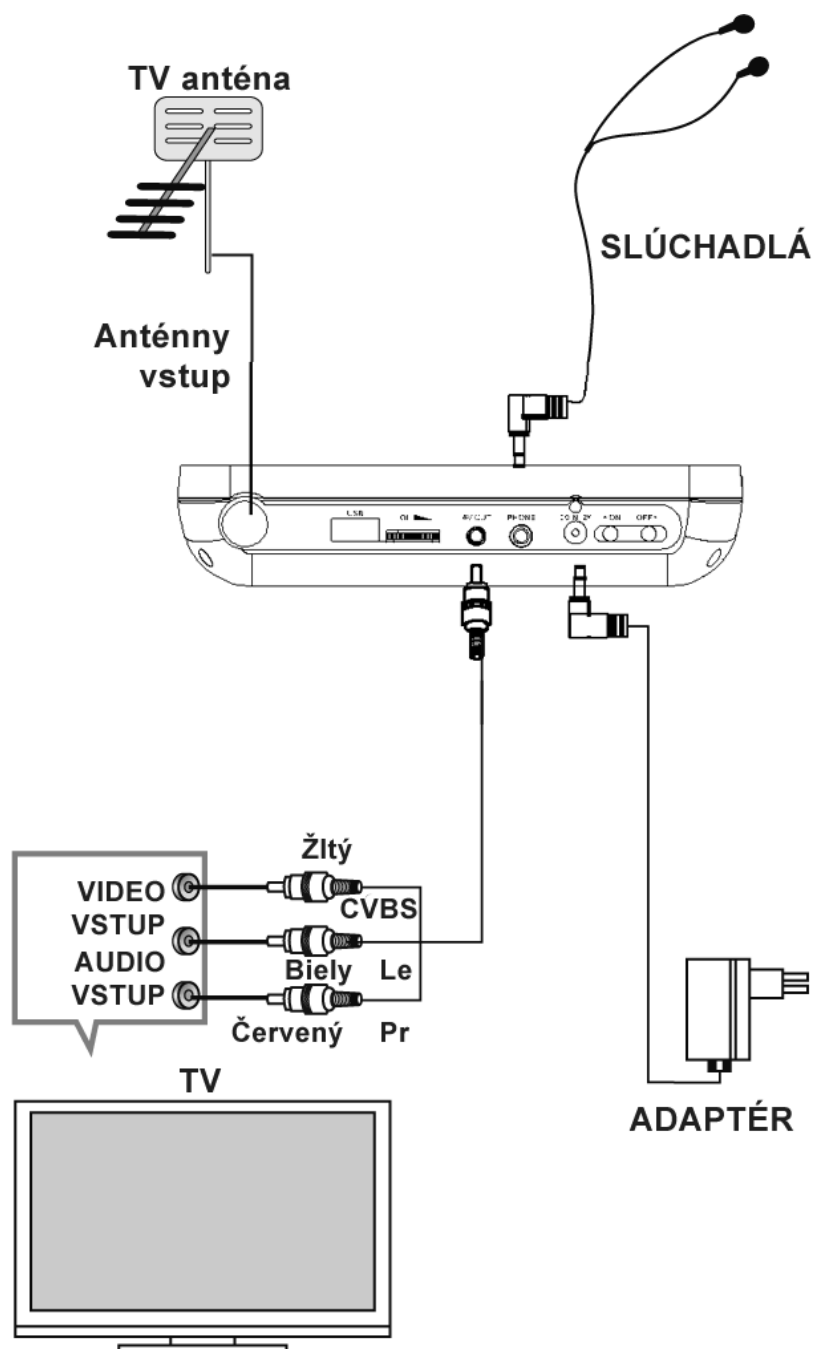
Poznámky k batérii

Pokiaľ diaľkový ovládač dlhšiu dobu nepoužívate, batériu vyberte.

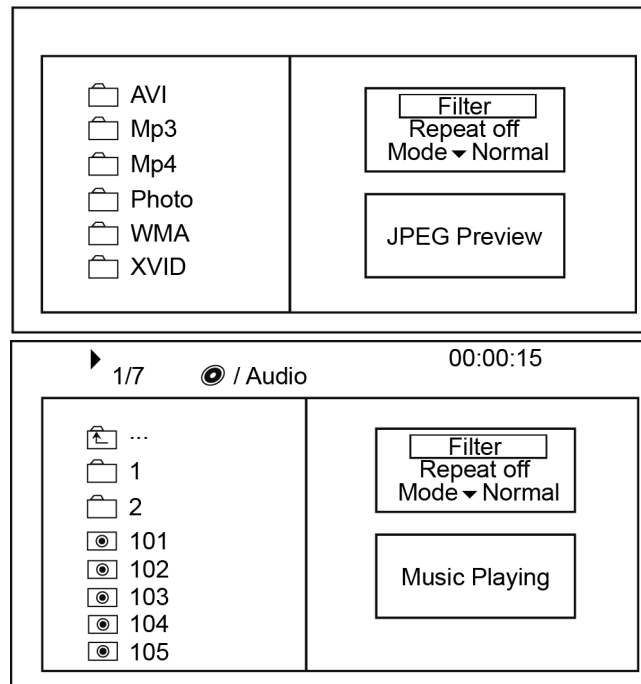
Batériu nezahrievajte ani nehádzte do ohňa.

Batériu nerozoberajte, nedeformujte ani neupravujte

PRIPOJENIE K TELEVÍZORU



PREHRÁVANIE MP3, WMA A MPEG4



Disky MP3/WMA/MPEG4 majú štruktúru adresára podľa obrázku vľavo.

Pomocou **smerných tlačidiel** zvolíte koreňový adresár a potom tlačidlom ENTER vstúpte do vedľajšieho adresára.

Pomocou **smerných tlačidiel** zvolíte požadovanú stopu a potom spustíte prehrávanie hudby alebo filmu tlačidlom **ENTER** alebo **PLAY**.

Ak sa chcete vrátiť do vyššieho menu, zvolíte pomocou **smerných tlačidiel** ikonu  a stlačíte tlačidlo **ENTER**.

Filter: Umožňuje vyberať kategórie súborov zobrazených v zozname.

Tento výber sa uskutočňuje medzi 3 kategóriami: Audio, Foto a Video.

Opakovanie: Prepínanie medzi jednotlivými režimami opakovania.

Režim: Voľba rôznych režimov prehrávania.

Normálne: Režim náhodného prehrávania je zrušený.

Náhodne: Režim náhodného prehrávania je aktivovaný.

Ak sa prehrávanie dostane na koniec každej kapitoly / stopy, začne sa náhodne prehrávať iná kapitola / stopa, kým sa neprehrajú všetky kapitoly / stopy alebo ak režim náhodného prehrávania nezrušíte prepnutím do iného **režimu**.

Začiatky skladieb: V tomto režime sa bude stopa prehrávať vždy prvých 10 sekúnd a potom sa preskočí na ďalšiu stopu.

Režim editácie: Aktivácia režimu naprogramovaného prehrávania.

Pokiaľ vyberiete tento režim, stlačte na adresári L'AVÉ **smerné tlačidlo** a stlačením tlačidla ENTER zvolíte požadovanú stopu. Stlačením **Pridať do programu** spustíte naprogramované prehrávanie. Prehľad programu: Zobrazia sa naprogramované stopy.

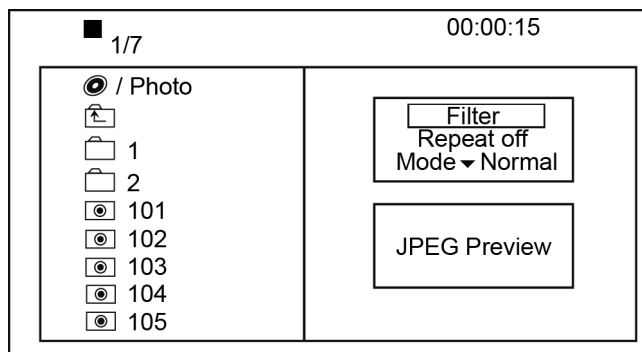
Prehľad adresára: Zobrazí sa adresár stôp.

Pridať do programu: Voľbou stopy a stlačením **Pridať do programu** pridáte stopu z adresára naprogramovaného prehrávania.

Vymazať program: V režime úplného zastavenia (stlačte dvakrát tlačidlo **STOP**) zvolíte stopu a stlačením **Vymazať program** vymažete stopu z adresára naprogramovaného prehrávania.

OBRAZOVÉ CD KODAK

OBRAZOVÝ CD disk má rovnakú adresárovú štruktúru, aká je zobrazená na nasledujúcom obrázku:



Smerovými tlačidlami zvolíte hlavný adresár a potom stlačením tlačidla ENTER vstúpte do vedľajšieho adresára.

Smerovými tlačidlami vyberte požadovaný obrázok a potom ho prehrajte stlačením tlačidla **ENTER** alebo **PLAY**.

Ak sa chcete vrátiť do vyššieho menu, **smerovými tlačidlami** vyberte ikonu  a stlačte tlačidlo **ENTER**.

Otáčanie obrázku

V stave prehrávania obrázku otáčajte **smerovými tlačidlami** obrázok.

Stlačením tlačidla ANGLE zmeníte režim skenovania obrázku.

NASTAVENIE SYSTÉMU

PRÁCA S MENU

Stlačte tlačidlo **SETUP** na diaľkovom ovládači a zobrazí sa MENU NASTAVENIE.

Po vstupe do menu nastavenia vyberte smerovými tlačidlami pohybom hore a dole požadovanú položku a potom potvrdte stlačením tlačidla **ENTER**.

Stlačením **ľavého** smerového tlačidla sa vrátite do hlavného menu alebo vyššieho menu.

Ak chcete nastavenie opustiť, stlačte znova tlačidlo **SETUP**.

V MENU NASTAVENÍ môžete zvoliť jednu z nasledujúcich možností:

NASTAVENIE JAZYKA

V menu nastavenie zvolíte **Jazyk**. Zobrazí sa menu **Jazyka**:

Jazyk	OSD Language
Video	Subtitle
Prístupnosť	MPEG4 Subtitle
Ostatné	Audio
	DVD Menu

Jazyk OSD

Pomocou tejto položky zvolíte jazyk menu nastavenia a zobrazenie na obrazovke.

Titulky

Tato možnosť umožňuje nastavenie jazyka titulkov.

Riadte sa pokynmi uvedenými v MENU NASTAVENÍ DVD v kombinácii s požadovanou možnosťou.

Titulky MPEG4

Voľba rôznych možností kódovania titulkov.

Audio

Riadte sa pokynmi uvedenými v **MENU NASTAVENIE DVD** v kombinácii s požadovanou možnosťou. Táto položka poskytuje možnosť voľby jazykov nahraných na disku.

Menu DVD

Tato položka menu poskytuje možnosť voľby jazykov filmu.

Riadte sa pokynmi uvedenými v **MENU NASTAVENIA DVD** v kombinácii s požadovanou možnosťou.

NASTAVENIE VIDEO

V menu nastavenie zvolíte **Video** a zobrazí sa vedľajšie menu **Video**:

Jazyk	Pomer strán
Video	TV systém
Prístupnosť	Inteligentný obraz
Ostatné	

Pomer strán

Pomer strán obrazu závisí na formáte disku. Niektoré disky nemôžu poskytnúť obraz s pomerom strán, ktorý zvolíte. Ak prehrávate disk nahraný vo formáte 4:3 na širokouhlom televízore, objavia sa na ľavej a pravej strane obrazovky čierne pruhy. Obrazovku musíte nastaviť v závislosti od typu televízora, ktorý máte.

TV systém

Tento prístroj podporuje výstup rôznych systémov, vrátane **NTSC** a **PAL**.

Ak má váš televízor systém **NTSC** alebo **PAL** a zvolíte ten nesprávny z nich, bude obrazovka blikať a zmiznú z nej farby.

Poznámka: Pre viac informácií o formáte výstupe pozri návod k televízoru.

Inteligentný obraz

Nastavenie parametrov zobrazenia pre video výstup.

Standard: Predvolené parametre

Jasný: Interné nastavenie pre parametre jasného zobrazenia.

Mäkký: Interné nastavenie pre parametre mäkkého zobrazenia.

Dynamický: Jas, kontrast, farba, a. t. d. nastavené užívateľom.

NASTAVENIE PRÍSTUPNOSTI

V menu nastavenie zvolíte **Prístupnosť**. Zobrazí sa vednejšie menu **Prístupnosť**.

Poznámka: Nie všetky DVD disky prístupnosť podporujú.

Jazyk	Rodičovská kontrola
Video	Nastavenie hesla
Prístupnosť	
Ostatné	

Rodičovská kontrola

Voľba prístupnosti umožňuje užívateľovi nastaviť funkciu rodičovskej kontroly prehrávača. Zvoľte **Rodičovskú kontrolu** a tlačidlom **ENTER** vyberte príslušnú možnosť.

Poznámka: Pred nastavením **Rodičovskej kontroly** je potrebné zadať heslo.

Nastavenie hesla:

Tlačidlami 0 – 9 zadajte štvormiestne heslo a potom potvrdte tlačidlom **ENTER**.

Poznámka: Ak heslo zabudnete, použite k prístupu univerzálne heslo **6666**.

OSTATNÉ NASTAVENIE

V menu nastavenie zvolíte **OSTATNÉ** a zobrazí sa nasledujúce vedľajšie menu:

* Použiť pôvodné nastavenie. Resetujte dáta nastavenia na pôvodné hodnoty z výroby a znovu načítajte disk.

Jazyk	Použiť pôvodné nastavenie
Video	
Prístupnosť	
Ostatné	

RIEŠENIE PROBLÉMOV

Než sa obrátite na zákaznícku podporu, prejdite si možné riešenie problému v nasledujúcej tabuľke.

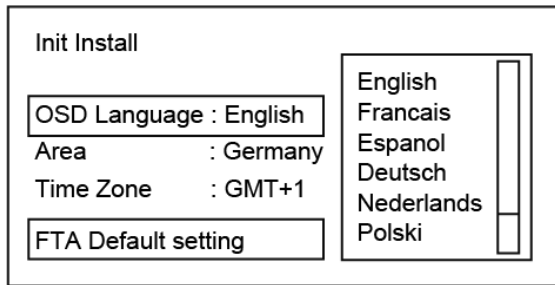
Ak máte podozrenie na poruchu, ihneď DVD prehrávač vypnite. Vytiahnite ho zo zásuvky a skontrolujte, či má prehrávač obvyklú teplotu alebo či sa z neho nedymí.

DVD prehrávač nefunguje	Nie je zavreté veko disku	Zavrite veko disku
	Nie je vložený disk	Vložte disk
	Disk je vložený naopak	Vložte disk potlačenou stranou hore
	Disk je znečistený alebo deformovaný	Očistite disk alebo vložte iný disk
	Kód regiónu prehrávača neodpovedá kódu regiónu disku.	Nakupujte DVD disky s odpovedajúcim kódom regiónu
	Vlhkosť na šošovke	Vyberte disk a vypnite DVD prehrávač na najmenej dve hodiny
Nie je zvuk	Zariadenie nie je správne zapojené	Skontrolujte prepojenie a zapojte zariadenie správne
	Sú pripojené slúchadla (sú vypnuté reproduktory)	Odpojte slúchadlá
	Nesprávne nastavenie zvuku DVD	Skontrolujte nastavenie zvuku a nastavte ho správne
	Disk je znečistený alebo deformovaný	Očistite disk alebo vložte iný disk
Nie je obraz	Je vypnutá TV obrazovka alebo je v nesprávnom video režime.	Skontrolujte prepojenie a zapojte zariadenie správne
	Zariadenie nie je správne zapojené	Očistite disk alebo vložte iný disk
Zlá kvalita obrazu a (alebo) zvuku	Disk je znečistený alebo deformovaný	Vypnite režim slučky
Opakované prehrávanie úseku	Je zapnutý režim slučky	Očistite disk alebo vložte iný disk
	Disk je znečistený alebo deformovaný	Clean disc, or insert other disc
Diaľkový ovládač nefunguje	Prekážka medzi diaľkovým ovládačom a DVD prehrávačom	Odstráňte prekážku
	Diaľkový ovládač nie je namierený na DVD prehrávač	Namierte diaľkový ovládač priamo na DVD prehrávač
	Batéria diaľkového ovládača je nesprávne vložená	Skontrolujte polaritu batérie, a pokiaľ je treba, vložte batériu správne
	Batéria je slabá alebo celkom vybitá	Vložte novú batériu

ČASŤ DVB-T

1. Prvá inštalácia

Ak používate prijímač prvýkrát, zobrazí sa menu **Prvá inštalácia**, ktoré vás prevedie prvotným nastavením. Nastavenie dokončíte pomocou diaľkového ovládača

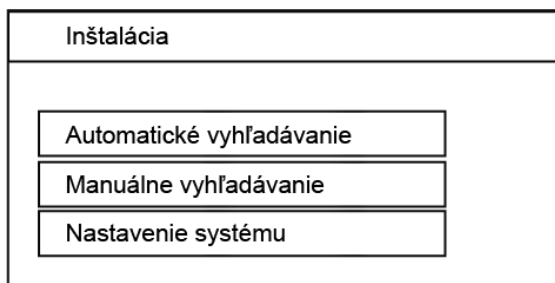


Init Install	
OSD Language : English	English Francais Espanol Deutsch Nederlands Polski
Area : Germany	
Time Zone : GMT+1	
FTA Default setting	

- A. V menu **Prvá inštalácia** môžete zvoliť regionálne nastavenie a nastaviť svoj jazyk, krajinu a časovú zónu.
- B. Potom tlačidlom **ENTER** spustíte automatické vyhľadávanie kanálov.
- C. Počkajte na dokončenie vyhľadávania. V prípade, že budete chcieť vyhľadávanie zastaviť, stlačíte tlačidlo **EXIT**. Už nájdené kanály sa uložia.
- D. Po dokončení sa všetky nájdené aktívne kanály automaticky uložia. Začne sa prehrávať posledný kanál.
- E. **Ak chcete regionálne nastavenie resetovať** a vymazať všetky uložené kanály, môžete zvoliť **Predvolené nastavenie FTA** a **potvrdením vykonať reset**.

2. Režim DVB hlavného menu

Po stlačení tlačidla SETUP alebo MENU sa na obrazovke objaví hlavné menu nastavenia DVB. Potom tlačidlom DOLE označíte možnosť menu DVB.



Inštalácia
Automatické vyhľadávanie
Manuálne vyhľadávanie
Nastavenie systému

A. Automatické vyhľadávanie

Zvoľte možnosť Automatické vyhľadávanie.

Funguje rovnako ako pri Prvej inštalácii. Viď časť o prvej inštalácii.

B. Manuálne vyhľadávanie

Ak po vykonaní automatického vyhľadávania niektorý kanál chýba alebo chcete pridať kanály, ktoré začali novo vysielat', môžete tieto kanály nájsť pomocou **Manuálneho vyhľadávania**. Ak chcete manuálne vyhľadať cieľový kanál, musíte poznať jeho parametre, napr. frekvenciu a šírku pásma. Stlačením tlačidla ENTER spustíte manuálne vyhľadávanie. Po nájdení kanála sa tento pridá k aktuálnemu zoznamu kanálov.

Ak nie je nájdený žiadny signál, zobrazí sa správa upozorňujúca, že nebol nájdený žiadny signál. Inak sa vyhľadaný kanál uloží a pridá sa k aktuálnemu zoznamu kanálov.

C. Nastavenie systému

1. Jazyk

Tlačidlom **DOLE** označte možnosti jazyka a potom prepnite na nastavení jazyka tlačidlom **DOPRAVA**.

2. Oblasť

Tlačidlom **DOLE** označte možnosť oblasti. Tu môžete voliť z rôznych krajín, napríklad Anglicko, Nemecko, Francúzsko, Španielsko, a. t. d.

3. Časová zóna

Zvoľte príslušnú časovú zónu, aby sa vám správne zobrazoval miestny čas.

4. Predvolené nastavenie FTA

Ak chcete resetovať regionálne nastavenie a vymazať všetky uložené kanály, môžete zvoliť **Predvolené nastavenie FTA** a potvrdením vykonať reset.

3. FUNKCIA OBLÚBENÉ

V režime DVB-T stlačíte tlačidlo **ENTER**. Uvidíte zoznam kanálov. Potom vyberte svoj obľúbený kanál a stlačením tlačidla **RANDOM / ADD** tento kanál pridajte medzi obľúbené kanály.

Alebo môžete stlačením tlačidla **PROG / DEL** obľúbený kanál vymazať.

Zoznam obľúbených kanálov môžete potom zobraziť stlačením tlačidla **REPEAT / FAV**.

4. Riešenie problémov

Ak máte otázky, nahliadnete do sprievodcu riešenie problémov, ktorý nasleduje nižšie.

1. Prístroj nefunguje

Vypnite napájanie a potom ho znovu zapnite.

2. Diaľkový ovládač nefunguje

Uistite sa, že batérie diaľkového ovládača sú v poriadku.

Namierte diaľkový ovládač priamo na infračervený senzor prehrávača.

Odstráňte všetky prekážky medzi diaľkovým ovládačom a infračerveným senzorom..

3. Žiadny obraz, žiadny zvuk

Nesprávne prepojenie so sieťovým adaptérom alebo adaptérom automobilu.

Používate neschválený zdroj napájania. Hlavný vypínač je v polohe OFF (Vypnuté).

4. Žiadny obraz

Skontrolujte, či je anténa správne nastavená.

Skontrolujte, či je správne zvolený kanál alebo krajina.

Je možné, že je treba prístroj resetovať alebo previesť nové vyhľadávanie.

5. Žiadny zvuk

Skontrolujte, či nie je zvuk vypnutý.

Skontrolujte, či nie sú zapojené slúchadlá.

Skontrolujte, či nie je stlačené tlačidlo reproduktora.

Skontrolujte, či nie je stlačené tlačidlo vypnutia zvuku.

6. Žiadny signál

Skontrolujte, či je vybraná správna krajina. Možná je signál príliš slabý.

7. Tmavý obraz

Nastavte správne jas a kontrast.

8. Počas jazdy je obraz rozostrený alebo sa zhoršuje zvuk

Signál je v mieste príliš slabý.

TECHNICKÉ ŠPECIFIKÁCIE

Režim prehrávania NTSC/PAL
Režim diskov DVD,VCD, CD, MP3,
CD-R, CD-RW, JPEG,
DVD+ -R/W, MPEG4

Vstupný kmitočet VHF 177,5 MHz
až 226,5 MHz
UHF 474 MHz
až 858 MHz

Charakteristika videa

Odstup signál
šum pre video ≥ 65 dB
Rozlíšenie 500 riadkov

Charakteristika audio

Kmitočtová odozva fs 96 KHz:
20 Hz - 20 KHz: +/-1 dBI
Odstup signál šum
pre audio ≥ 90 dB
Dynamický rozsah ≥ 80 dB
Skreslenie $< 0.01\%$
D/A prevodník 96 KHz/24 bit

Výstupná charakteristika

Zobrazovacie
zariadenie Farebný celkom plochý
LCD displej
Veľkosť obrazovky 7 palcov (23 cm)
Video výstup 1 VŠ - Š (75 Ω)
Audio výstup dvojkanálový
Napájacie napätie jednosmerný prúd 12 V
Rozmery 2x 213x163x35 mm
Hmotnosť (NETTO) 1080 g

Výrobca si vyhradzuje právo na zmenu technickej špecifikácie výrobku.



VAROVANIE: NEVYSTAVUJTE SPOTREBIČ DAŽĎU ALEBO VLNKOSTI, ABY STE PREDÍŠLI VZNIKU POŽIARU ALEBO ÚRAZU ELEKTRICKÝM PRÚDOM. PRED OPRAVOU ALEBO VŽDY, KEĎ SPOTREBIČ NEPOUŽÍVATE, VYPNITE HO ZO ZÁSUVKY V PRÍSTROJI NIESÚ ŽIADNE ČASTI OPRAVITEĽNÉ SPOTREBITEĽOM. VŽDY SA OBRACAJTE NA KVALIFIKOVANÝ AUTORIZOVANÝ SERVIS. SPOTREBIČ JE POD NEBEZPEČNÝM NAPÄTÍM.

Informácie o ochrane životného prostredia

Urobili sme to najlepšie pre zníženie množstva obalov a zaistili sme ich jednoduché rozdelenie na 3 materiály: lepenka, papierová drť a rozťahnutý polyetylén. Tento prístroj obsahuje materiály, ktoré môžu byť po demontáži špecializovanou spoločnosťou recyklované. Dodržujte prosím miestne nariadenia týkajúce sa nakladania s baliacimi materiálmi, vybitými batériami a starým zariadením.

Likvidácia starého elektrozariadenia a použitých batérií a akumulátorov



Tento symbol na výrobku, jeho príslušenstve alebo na jeho obale označuje, že výrobkom nesmie byť nakladané ako s domácim odpadom. Po skončení životnosti odovzdajte prosím výrobok alebo batériu (ak je priložená) v príslušnom mieste spätného odberu, kde bude vykonaná recyklácia tohto elektrozariadenia a batérií. V Európskej únii a v ostatných európskych krajinách existujú miesta spätného odberu odsúhlaseného elektrozariadenia. Tým, že zaistíte správnu likvidáciu výrobku, môžete predísť možným negatívnym následkom pre životné prostredie a ľudské zdravie, ktoré sa môže v opačnom prípade prejaviť ako dôsledok nesprávnej manipulácie s týmto výrobkom alebo batériou, alebo akumulátorom. Recyklácia materiálov prispieva k ochrane prírodných zdrojov. Z tohto dôvodu prosím nevyhadzujte odsúhlasené elektrozariadenie a batérie / akumulátory do domového odpadu.

Informácie o tom, kde je možné vyslúžených elektrozariadení alebo použité batérie alebo akumulátory zadarmo odovzdať, získate u vášho predajcu, na obecnom úrade alebo na webe **www.sewa.sk**.

Dovozca zariadenia je registrovaný u kolektívneho systému SEWA, a.s. (pre recykláciu elektrozariadení aj batérií a akumulátorov).

Výrobca: Hyundai Corporation, Seoul, Korea

Výhradný dovozca: ETA - Slovakia, spol. s r. o., Stará Vajnorská 8, 831 04, Bratislava 3

CONTENT

• Important Safety Instructions	26
• Main Panel Illustration	27
• Monitor Panel Illustration	27
• Connecting to monitor	27
• Remote Control	28
• Connecting to a TV set	29
• MP3/WMA/MPEG4 playing	30
• Picture cd playback	31
• System Setup	31
• Trouble-shooting	33
• DVB-T PART	34
• Specifications	36

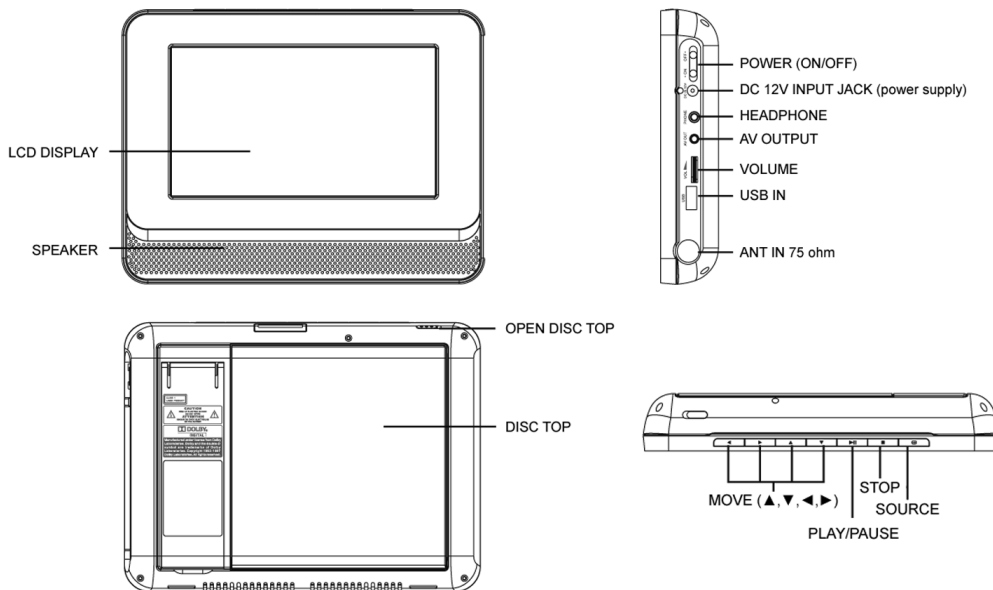
IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

- **WARNING:** To reduce the risk of electric shock, do not remove the cover or back. There are no user-serviceable parts inside. Refer servicing to qualified personnel.
- **WARNING:** To prevent fire or electric shock hazard, do not expose the unit to rain or moisture.
- Do not expose the Adaptor and Digital Photo Frame to water (dripping or splashing) and no objects filled with liquids, such as vases, should be placed on the unit.
- Keep the product away from direct sunlight and heat source such as radiators or stoves.
- Do not block the ventilation openings. Slots and openings on the unit are provided for ventilation. The openings should never be blocked by placing your product on a cushion, sofa or other similar surface.
- Do not place the product on unstable cart, stand, tripod, bracket or table. The unit may fall, resulting in possible damage or injury.
- Never place heavy or sharp objects on the LCD panel or frame.
- Only use the AC adapter included with product. Using any other adapter will void your warranty.
- Unplug the power from the outlet when the unit is not in use.
- Attention should be drawn to the environmental aspects of battery disposal.
- No naked flame sources, such as lighted candles, should be placed on the apparatus.
-  **WARNING:** The battery (battery or batteries or battery pack) shall not be exposed to excessive heat such as sunshine, fire or the like.
- **WARNING:** Excessive sound pressure from earphones or headphones can cause hearing loss.
- **WARNING:** Only use attachments/accessories specified provided by the manufacturer, the product is supplied by AC adapter, the AC adapter is used as disconnect device, the disconnect device shall remain readily operable.
- **WARNING:** The excessive sound pressure from earphones and headphones can cause hearing loss.

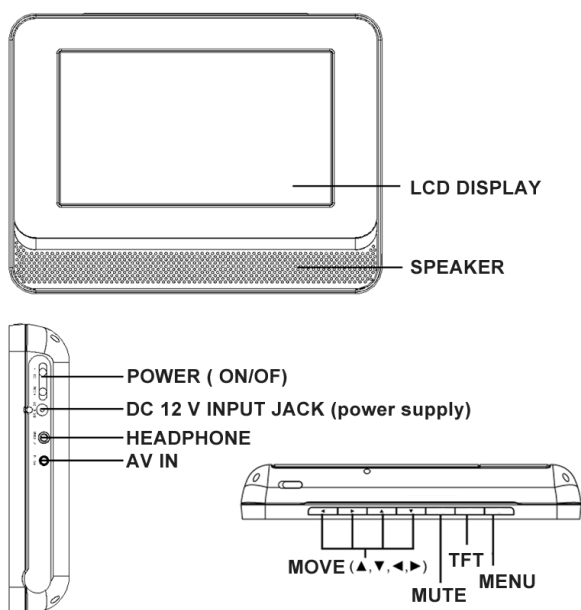


WARNING: The USB memory stick should be plug in the unit directly. USB extension cable should not be used to avoid failing of data transferring and interference caused. For the electrostatic discharge (ESD) test of EN55020 , It was found that manual operation (by switch power ON/OFF switch) is need to resume normal operation as intended after the test.

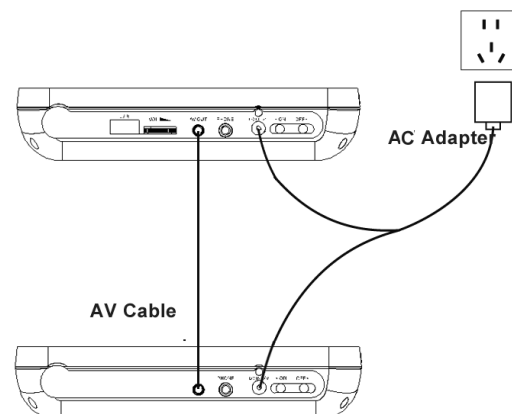
MAIN PANEL ILLUSTRATION



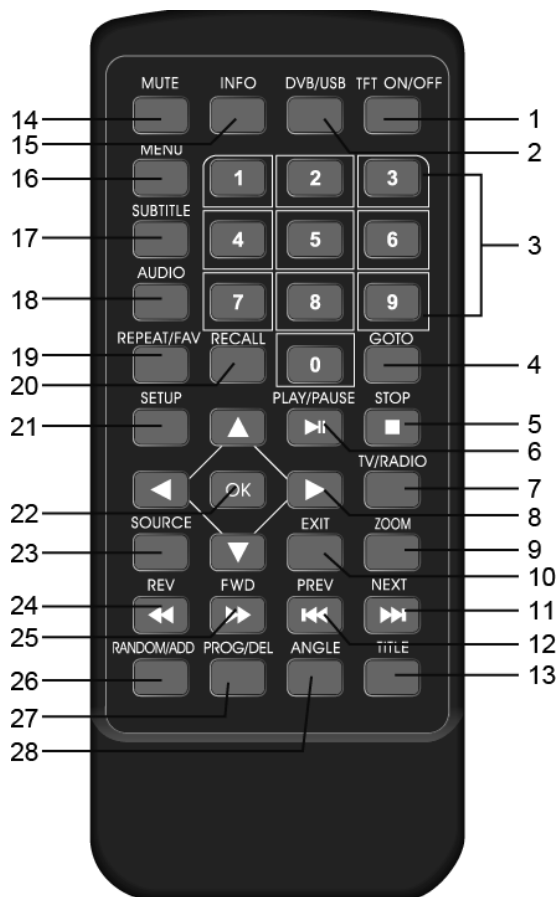
MONITOR PANEL ILLUSTRATION



CONNECTING TO THE MONITOR



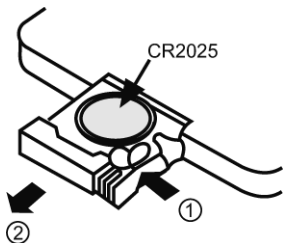
REMOTE CONTROL



1. TFT on/off
2. DVB/USB
3. NUMBER KEYS
4. GO TO
5. STOP
6. PLAY/PAUSE
7. TV/RADIO
- 8.
9. ZOOM/EPG
10. EXIT
11. NEXT
12. PREV
13. TITLE
14. MUTE
15. INFO
16. MENU
17. SUBTITLE
18. AUDIO
19. REPEAT/FAV
20. RECALL
21. SETUP
22. OK
23. SOURCE
24. REV
25. FWD
26. RANDOM/ADD
27. PROG/DEL
28. ANGLE

Preparation of the Remote Control

Place the remote control on an even surface and insert the supplied button cell into the remote control as follows.



1. Push the button towards left.
2. Pull the battery loader out.
3. Insert the battery into the receptacle make sure the polarity matches the marks inside the component.
4. Insert the receptacle into the remote control.

Cell data

Battery type: 1x CR2025, 3 V

Service life: approximately 1 year (for normal use and room temperature).

Using Of Remote Control

Point the remote control towards the main unit when operating.

The remote control works best at a distance less than 5 m and at an angle of up to 30° to the front of the unit. No obstacles may stand in the way between remote control and infrared sensor and do not place the remote control in direct sunlight. If the remote control unit fails to work even when it is operated near the player, replace the battery.

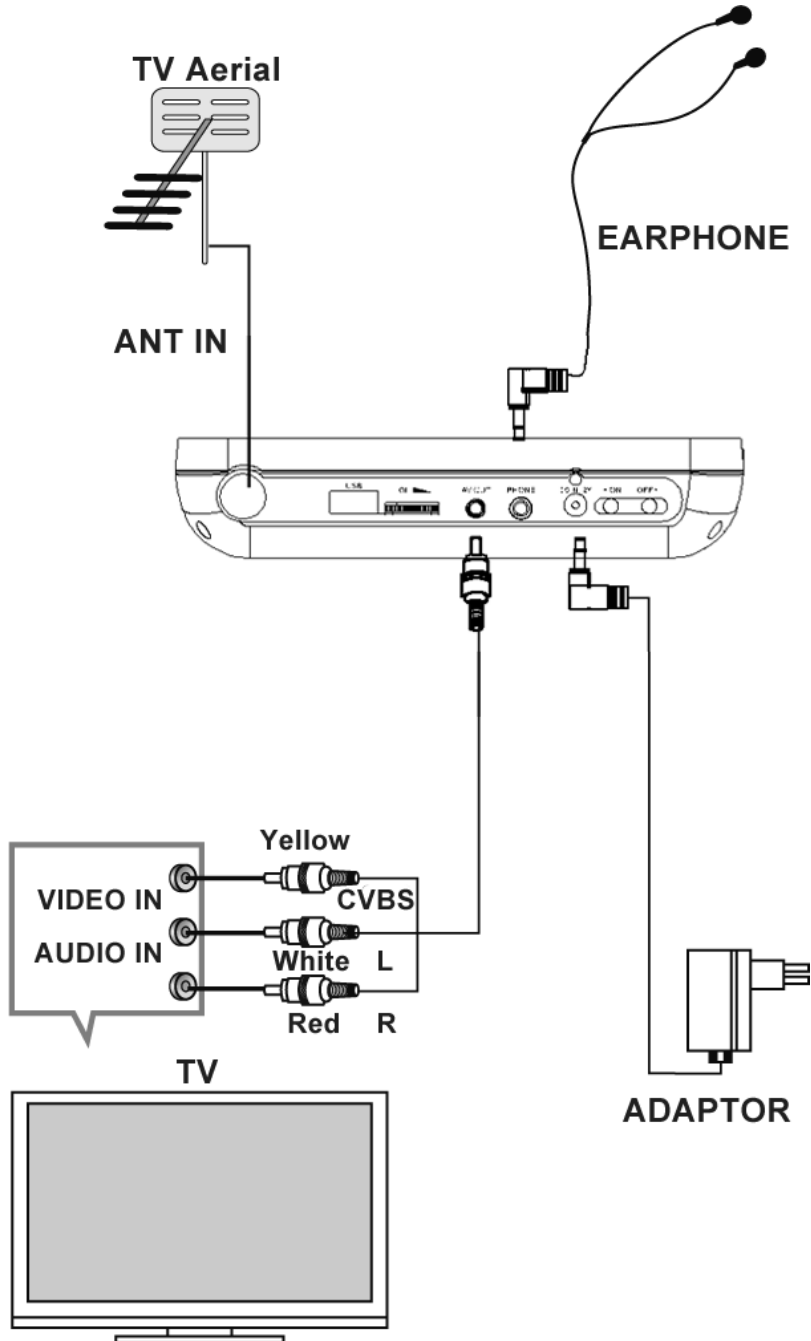
Notes on batteries

If the remote control is not used for a long period of time, please remove the battery from the compartment.

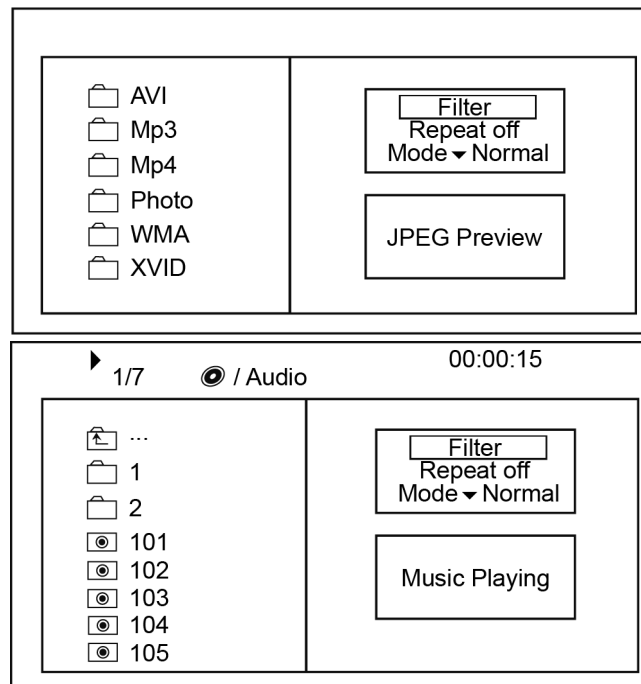
Do not heat batteries or dispose of them in fires.

Do not dismantle, deform or modify batteries.

CONNECTING TO A TV SET



MP3/WMA/MPEG4 PLAYING



The MP3/WMA/MPEG4 disc has such a directory structure as shown picture above.

Press **Direction key** to choose the root directory and then press ENTER button to enter into the sub directory.

Press **Direction key** to choose the desired track and then press **ENTER** or **PLAY** to enjoy the music or movie.

If you want to return to the upper menu, press **Direction key** to choose  the icon and press **ENTER** button.

Filter: Allows selecting the categories of files displayed in the browser list.

This selection is done among the 3 categories: Audio, Photo and Video.

Repeat: To switch different repeat playing mode.

Mode: Select different playing mode.

Normal: Shuffle mode is cancelled.

Shuffle: Shuffle mode enabled. When playback reaches the end of the current chapter/track, playback jumps to a random chapter/track. As the end of each chapter/track is reached, another random chapter/track will be played until all tracks/chapters have been played or the Shuffle mode is cancelled by toggling to a different **Mode** Option.

Music Intro: In this mode, the media will play 10 seconds then skip to next media.

Edit Mode: To enable programmed playback mode. When you select the mode, press LEFT **Direction key** to directory and press ENTER to choose the desired track and press **Add to program** to add in programmed playbac.

Program view: Display program track.

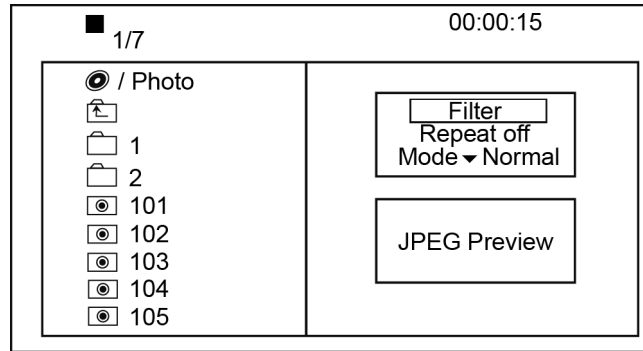
Browser view: Display track directory.

Add to program: Choice the track press **Add to program** to add the track of the program play directory.

Clear program: In the complete stop state (press the **STOP** button twice), choose the track press **Clear program** to delete the track of the program play directory.

PICTURE CD PLAYBACK

The PICTURE CD disc has such a directory structure structure as shown in the following picture.



Press **Direction key** to choose the root directory and then press ENTER button to enter into the sub directory.

Press **Direction key** to choose the desired picture and then press **ENTER** or **PLAY** to enjoy the picture.

If you want to return to the upper menu, press **Direction key** to choose the  icon and press **ENTER** button.

Image rotation

In picture play state, press **Direction key** to rotation the picture, press ANGLE button to change the picture scan mode.

SYSTEM SETUP

MENU OPERATION

Press the **SETUP** button on the remote control, the SETUP MENU (main) will be displayed.

After accessing the setup menu, press the direction buttons for up and down movement to select an item desired, then press the **ENTER** button to confirm.

Press **LEFT** direction button return to the menu of upper level.

To exit the setup, press the **SETUP** button again.

In the SETUP MENU, you may choose any of the following options as you like.

LANGUAGE SETUP

Select **Language** in the setup menu, and display the **Language** submenu:

Language	OSD Language
Video	Subtitle
Rating	MPEG4 Subtitle
Misc	Audio
	DVD Menu

OSD Language

Use this item to select the language of the setup menu and screen display.

Subtitle

This option provides the preset subtitle language.

Follow the operating instructions stated in DVD MENU SETUP In combination with the desired option.

MPEG4 Subtitle

Choice different MPEG4 subtitle encoding option.

Audio

Follow the operating instructions stated in **DVD MENU SETUP** in combination with the desired option. This option provides the built-in disc dubbing language options.

DVD Menu

This option provides the film s menu language options.

Follow the operating instructions stated in **DVD MENU SETUP** in combination with the desired option.

VIDEO SETUP

Select **Video** in the setup menu, and display the **Video** submenu:

Language	Aspect Ratio
Video	TV System
Rating	Smart Picture
Misc	

Aspect Ratio

The image display ratio is related to the recorded disc format. Some disc can not display images in the aspect ratio you choose.

If you play a disc recorded in 4:3 format on a widescreen TV, black bars will appear on the left and right side of the screen. You must adjust the screen setting depending on the type of the television you have.

TV System

This product supports output of various system, including **NTSC**, **PAL**.

If your TV set has only **NTSC** or **PAL** system, the screen will blink and become colorless when a wrong system is selected.

Note: For more information of output format, refer to the instructions or your TV set.

Smart picture

Adjust display effect for video output:

Standard: default effect.

Bright: internal setting for bright view effect.

Soft: internal setting for soft view effect.

Dynamic: user adjust brightness, contrast, color etc.

RATING SETUP

Select **Rating** in the setup menu, and display the **Rating** submenu:

Note: Not all DVD support ratings.

Language	Parental Control
Video	Set Password
Rating	
Misc	

Parental Control

Selecting a Rating allows the user to set the parental control feature of the player

Select **Parental Control**, and press **ENTER** to change the different mode.

Note: Unlock the password before setting **Parental Control**.

Set Password

Use the 0-9 keys to input four digits (password), then press **ENTER** to confirm.

Note: If you forget your password, please use the universal password **6666** to unlock.

MISC SETUP

Select **MISC** in the setup menu, and display the submenu:

* Use Default Settings. Reset setup data to factory default and re-load disc.

Language	Use Default Settings
Video	
Rating	
Misc	

TROUBLESHOOTING

Carry out the problem-solving measures described in the following section before contacting Customer Support.

Turn off the DVD player immediately as soon as you suspect a malfunction. Unplug the power plug and check whether the DVD player is unusually warm or whether smoke is rising from it.

Problem	Possible cause	Remedy
The DVD player does not work	Disc cover not closed	Close disc cover
	No disc inserted	Insert disc
	Disc inserted the wrong way	Insert disc with label facing up
	Disc dirty or deformed	Clean disc, or insert other disc
	Regional code of the player does not match the regional code of the DVD	Purchase DVD with corresponding regional code
	Moisture on lens	Remove disc and turn off DVD player for at least two hours
No audio	Device not properly connected	Check connexions and connect device in the correct way
	Headphones connected (loudspeaker off)	Pull out the headphones
	DVD sound settings incorrect	Check sound settings and set sound correctly
	Disc dirty or deformed	Clean disc, or insert other disc
No video	TV screen is off or in the incorrect video mode	Turn on LCD screen and/or set correct video mode
	Device not properly connected	Check connexions and connect device in the correct way
Poor video and/or audio quality	Disc dirty or deformed	Clean disc, or insert other disc
Repeated playback of a section	Loop mode is switched on	Exit the loop mode
	Disc dirty or deformed	Clean disc, or insert other disc
Remote control does not work	Obstacle between remote control and DVD player	Remove obstacle
	Remote control not pointed at DVD player	Point remote control directly at DVD player
	Remote control battery inserted the wrong way	Check the battery's polarity and, if necessary, insert battery correctly
	Battery too low or completely discharged	Insert new battery

DVB-T PART

1. First Time Installation

If you are using the receiver for the first time, a **First Time Installation** menu will be displayed to guide you through the initial setup. Use the remote controller to finish the setup.

The screenshot shows a menu titled "Init Install". On the left, there are three input fields: "OSD Language : English", "Area : Germany", and "Time Zone : GMT+1". Below these is a button labeled "FTA Default setting". On the right, there is a vertical list of languages: English, Francais, Espanol, Deutsch, Nederlands, and Polski. A vertical bar to the right of the list indicates the current selection is "English".

- A. At the **First time installation** menu, You can select your regional settings, include your Language, Country, TimeZone .
- B. Then Select **<ENTER>** to start the automatic channel search
- C. Wait to complete the scanning. In case you want to stop the scanning, press the **<EXIT>** button. The channels already found will still be stored.
- D. When finished, all active channels found will be stored automatically. The last found channel will be played.
- E. **If you want to reset** your regional settings and clear all the, you can select **<FTA Default Setting>** and confirm to reset it.

2. DVB Mode of Main Menu

Press the **<SETUP>** or **<MENU>** button, the DVB main setup menu appears the screen, then press the **<DOWN>** button to highlight the DVB Menu option.

The screenshot shows a menu titled "Installation". Below the title, there are three buttons stacked vertically: "Auto search", "Manual Search", and "System setup".

A. Auto Search

Choose the Automatic Search options.

This operation same the First Time Installation. Refer to First time Installation.

B. Manual Search

If any channel is missing after auto search, or you want to add newly launched channels, you can use **Manual Search** to scan the desired channels. To manually search the target channel, you must know its parameters, e.g., the Frequency and Bandwidth.

Select **<ENTER>** button to start manual search.

After the channel is found, it is appended to the current channel list.

If no signal is found, a message indicating no signal will appear.

Otherwise scanned channel will be saved and appended to the current channel list.

C. System Setup

1. Language

Press the <DOWN> button to highlight the Language options, then Press the <RIGHT> button to enter the Language setup.

2. AREA

Press the <DOWN> button to highlight the Area options, In the Area options, you can choose a kind of the Countries. As: England Germany, Italy, France, Spain etc.

3. Time Zone

Select an appropriate time zone to display the local time correctly.

4. FTA Default Setting

If you want to reset your regional settings and clear all the, you can select <FTA Default Setting> and confirm to reset it.

3. Favorite Function

In the DVBT mode, Press the <ENTER> , you will see the channel list, then select your favorite channel, then press the <RANDOM/ADD> to add the favorite channel. Or press the <PROG/DEL> to remove the favorite channel. And then you can find the favorite list by press the <REPEAT/FAV>.

4. Trouble Shooting

If you have any questions, please consult the troubleshooting guide below.

1. Unit Not Working

Turn off the power, and then turn it on again.

2. Remote Not Working

Ensure the remote batteries are working.

Point the remote control directly at the player's IR sensor.

Remove any obstacles between the remote and the IR sensor.

3. No picture, no sound

Improper connection with AC adapter or Car adapter.

Use of unauthorized power supply. Power Switch is on OFF position.

4. No image

Whether antenna adjusted correctly;

Whether the correct Channel or Country selected.

May need to reset or search.

5. No sound

Whether the sound is turned to the end.

Whether earphone plugged in.

Whether press speaker button? Whether press mute button?

6. Diamonds in picture

Whether antenna adjusted correctly; Maybe too weak signal at the receiving place.

7. No signal

Whether the correct Country selected; Maybe signal too weak.

8. Dark picture

Adjust Brightness, Contrast correctly

9. Diamonds in picture or inferior sound during driving.

The signal too weak at that place

SPECIFICATIONS

Play mode	NTSC/PAL	Output characteristic	
Disc mode	DVD,VCD, CD, MP3, CD-R, CD-RW, JPEG, DVD+ -R/W, MPEG4	Input Frequency	VHF 177.5 MHz ~ 226.5MHz UHF 474 MHz ~ 858 Mhz
Video characteristic		Display Device	Color TFT - LCD
Video S/N ratio	≥ 65 dB	Screen Size	7 inches
Resolution	500 lines	Video output	1 Vp - p (75 Ω)
Audio characteristic		Audio output	2 CH
Frequency response	fs 96 KHz: 20 Hz - 20 KHz: +/-1 dBI	Power Voltage	DC IN 12 V
Audio S/N ratio	≥ 90 dB	Power consumption	≤ 12 W
Dynamic range	≥ 80 dB	Size	2x 213x163x35 mm
Distortion	< 0.01%	Weight (NET)	1080 g
D/A Converter	96 KHz/24 bit		

We reserve the right to change technical specifications.



WARNING: Do not use this product near water, in wet areas to avoid fire or injury of electric current. Always turn off the product when you don't use it or before a revision. There aren't any parts in this appliance which are reparable by consumer. Always appeal to a qualified authorized service. The product is under a dangerous tention.

Old electrical appliances, used batteries and accumulators disposal



This symbol appearing on the product, on the product accessories or on the product packing means that the product must not be disposed as household waste. When the product/ battery durability is over, please, deliver the product or battery (if it is enclosed) to the respective collection point, where the electrical appliances or batteries will be recycled. The places, where the used electrical appliances are collected, exist in the European Union and in other European countries as well. By proper disposal of the product you can prevent possible negative impact on environment and human health, which might otherwise occur as a consequence of improper manipulation with the product or battery/ accumulator. Recycling of materials contributes to protection of natural resources. Therefore, please, do not throw the old electrical appliances and batteries/ accumulators in the household waste. Information, where it is possible to leave the old electrical appliances for free, is provided at your local authority, at the store where you have bought the product. Information, where you can leave the batteries and accumulators for free, is provided to you at the store, at your local authority.

ZÁRUČNÍ PODMÍNKY

Na výrobek uvedený v tomto záručním listu je poskytována záruka po dobu dvacet čtyři měsíců od data prodeje spotřebiteli.

Záruka se vztahuje na poruchy a závady, které v průběhu záruční doby vznikly chybou výroby nebo vadou použitých materiálů.

Výrobek je možno reklamovat u prodejce, který výrobek prodal spotřebiteli nebo v autorizovaném servisu.

Při reklamaci je nutné předložit: reklamovaný výrobek, originální nákupní doklad, ve kterém je zřetelně uveden typ výrobku a jeho datum prodeje spotřebiteli, případně tento řádně vyplněný záruční list.

Záruka platí pouze tehdy, je-li výrobek používán podle návodu k obsluze a připojen na správné síťové napětí.

Spotřebitel ztrácí nárok na záruční opravu nebo bezplatný servis v případě:

- zásahu do přístroje neoprávněnou osobou.
- nesprávné nebo neodborné montáže výrobku.
- poškození přístroje vlivem živelné pohromy.
- používání výrobku pro jiné účely, než je obvyklé.
- používání výrobku k profesionální či jiné výtěžné činnosti.
- používání výrobku s jiným než doporučeným příslušenstvím.
- nesprávné údržby výrobku.
- nepravdivého čištění výrobků zejména v případě, kdy je závada způsobena zbytky potravin, vlasů, domovního prachu nebo jiných nečistot.
- vystavení výrobku nepříznivému vnějšímu vlivu, zejména vniknutím cizích předmětů nebo tekutin (včetně elektrolytu z baterií) dovnitř.
- mechanického poškození výrobku způsobeného nesprávným používáním výrobku nebo jeho pádem.

Pokud zboží při uplatňování vady ze strany spotřebitele bude zasíláno poštou nebo přepravní službou, musí být zabaleno v obalu vhodném pro přepravu tak, aby se zabránilo poškození výrobku přepravou.

Aktuální seznam servisních středisek naleznete na: **www.hyundai-electronics.cz**

Případné další dotazy zasílejte na **info@hyundai-electronics.cz**

Veškeré náležitosti uvedené v tomto záručním listu platí pouze pro výrobky nakoupené a reklamované na území České Republiky.

Typ výrobku: **PDPD 756 DVBT**

Datum prodeje:

Výrobní číslo:

Razítko a podpis prodávajícího:

ZÁRUČNÝ LIST**ZÁRUČNÉ PODMIENKY**

Na výrobok uvedený v tomto záručnom liste je poskytovaná záruka na dobu dvadsať štyri mesiacov od dátumu predaja spotrebiteľovi.

Záruka sa vzťahuje na poruchy a chyby, ktoré v priebehu záručnej doby vznikli chybou výroby alebo chybou použitých materiálov.

Výrobok je možné reklamovať u predajcu, ktorý výrobok predal spotrebiteľovi alebo v autorizovanom servise.

Pri reklamacii je nutné predložiť: reklamovaný výrobok, originálny nákupný doklad, v ktorom je zreteľne uvedený typ výrobku a jeho dátum predaja spotrebiteľovi prípadne tento riadne vyplnený záručný list.

Záruka platí iba vtedy, ak je výrobok používaný podľa návodu na obsluhu a pripojený na správne sieťové napätie.

Spotrebiteľ stráca nárok na záručnú opravu alebo bezplatný servis najmä v prípade:

- zásahu do prístroja neoprávnenou osobou.
- nesprávnej alebo neodbornej montáže výrobku.
- poškodenia prístroja vplyvom živeľnej pohromy.
- používania výrobku pre účely pre ktoré nie je určený.
- používania výrobku na profesionálne či iné zárobkové činnosti.
- používania výrobku s iným než doporučeným príslušenstvom.
- nesprávnej údržby výrobku.
- nepravidelného čistenia výrobku najmä v prípade, kedy je porucha spôsobená zvyškami potravín, vlasov, domového prachu alebo iných nečistôt.
- vystavenia výrobku nepriaznivému vonkajšiemu vplyvu, najmä vniknutím cudzích predmetov alebo tekutín (vrátane elektrolytu z batérií) dovnútra.
- mechanického poškodenia výrobku spôsobeného nesprávnym používaním výrobku alebo jeho pádom.

Pokiaľ výrobok pri uplatňovaní poruchy zo strany spotrebiteľa bude zasielaný poštou alebo prepravnou službou, musí byť zabalený v obale vhodnom pre prepravu tak, aby sa zabránilo poškodeniu výrobku prepravou.

Aktuálny zoznam servisných stredísk nájdete na: **www.hyundai-electronics.cz**

Prípadné ďalšie dotazy zasielajte **info@hyundai-electronics.cz**

Všetky náležitosti uvedené v tomto záručnom liste platia len pre výrobky nakúpené a reklamované na území Slovenskej Republiky.

Typ prístroja: **PDPD 756 DVBT**

Dátum predaja:

Výrobné číslo:

Pečiatka a podpis predajca:

Poznámky / Notes:

HYUNDAI

Licensed by Hyundai Corporation, Korea